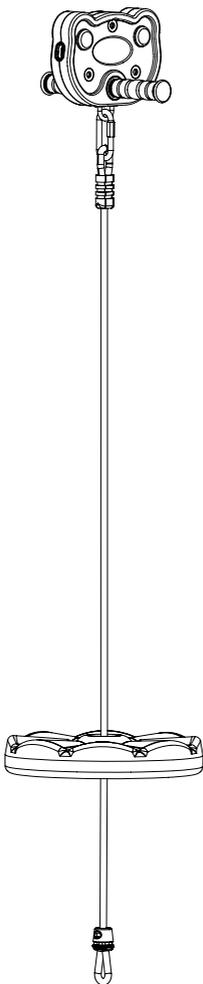


PSZL30GRE



ATTENTION  
ATENCIÓN  
CAUTION  
LET OP  
ATENÇÃO  
ATTENZIONE  
ACHTUNG

UK  
CA

CE



sweeek.fr - sweeek.be - sweeek.es - sweeek.nl - sweeek.co.uk  
sweeek.pt - sweeek.it - sweeek.de - sweeek.pl

**FRANÇAIS**

Notice de montage .....	6
Garantie.....	9
Montage.....	34

**IMPORTANT, À CONSERVER  
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT**

**ESPAÑOL**

Instrucciones de montaje.....	10
Garantía.....	13
Montaje.....	34

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO  
PARA FUTURAS REFERENCIAS:  
LEA ATENTAMENTE**

**ENGLISH**

Assembly instructions.....	14
Warranty.....	17
Assemby.....	34

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE  
REFERENCE: PLEASE READ  
CAREFULLY**

## NEDERLANDS

Montage-instructies .....	18
Garantie .....	21
Montage .....	34

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR  
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:  
ZORGVULDIG LEZEN**

## PORTUGUÊS

Instruções de montagem .....	22
Garantia .....	25
Montagem .....	34

**IMPORTANTE, CONSERVE A  
REFERÊNCIA DA FATURA:  
LEIA CUIDADOSAMENTE**

## ITALIANO

Istruzioni per il montaggio .....	26
Garanzia .....	29
Montaggio .....	34

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER  
ULTERIORI CONSULTAZIONI:  
LEGGERE ATTENTAMENTE**

## DEUTSCH

Montageanleitung .....	30
Garantie.....	33
Montage.....	34

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN  
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:  
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**



Poids maximum : 50kg  
Peso máximo : 50 kg  
Maximum weight: 50 kg / 110 lbs  
Maximale gewicht: 50 kg  
Peso máximo: 50 kg  
Peso massimo: 50 kg  
Maximales Sitzgewicht: 50kg



**Attention** : risques de blessures  
**Cuidado** : riesgo de lesión  
**Caution** : risk of injury  
**Waarschuwing**: risico op verwondigen  
**Cuidado**: risco de ferimentos  
**Attenzione** : rischio infortunio  
**Warnung**: verletzungsgefahr



Garantie : 2 ans  
Garantía : 2 años  
Warranty: 2 years  
Garantie: 2 jaar  
Garantía: 2 anos  
Garanzia : 2 anni  
Garantie: 2 jahre



Destiné à un usage domestique  
Destinado a un uso doméstico  
For domestic use  
Bestemd voor huishoudelijk gebruik  
Para uso doméstico  
Destinato ad un uso domestico  
Bestimmt für den Privatgebrauch

# NOTICE DE MONTAGE

---

**A conserver impérativement - Attention. Réservé à un usage familial**

Le produit que vous venez d'acquérir a été certifié conforme aux exigences de la norme européenne EN 71 (parties 1, 2, 3 et 8 relatives à la sécurité des jouets, balançoires, toboggans et jouets d'activités similaires) par un laboratoire indépendant. Pour bénéficier de cette garantie de sécurité, respecter les consignes de montage, de sécurité et d'entretien, détaillées dans ce document.

## CONSIGNES DE MONTAGE

- Respecter précisément les instructions de montage. Le montage sera assuré par un adulte. Éloignez les enfants lors de l'assemblage: danger de suffocation avec de petites pièces.
- Conserver impérativement la notice afin de s'y référer en cas de besoin, notamment pour l'identification des composants par le Service Après Vente.
- Avant le montage, s'assurer que la visserie est complète. Vous pouvez disposer d'un surplus qui vous servira de pièce de rechange.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois (les petits composants sont susceptibles d'être avalés).**
- Attention. Il est destiné aux enfants de plus de 7 ans, d'un poids maximum de 50 kg. Son utilisation doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Attention. Ce produit est strictement réservé à un usage privé, familial et à l'extérieur. Utilisation interdite sur des stations collectives et publiques de jeux en écoles, jardins publics, centres, de loisirs, campings, colonies de vacances, gendarmeries...
- Il est recommandé de mettre en place le jouet d'activité sur une surface nivelée en prévoyant une zone minimale de 2 m entre celui-ci et toute structure ou obstacle tel qu'une barrière, un garage, une maison, des branches d'arbre, des fils à linge ou des câbles électriques.
- Les fixations doivent être mises en place afin d'écartier les risques de renversement ou de soulèvement des éléments de la structure pouvant survenir dans des conditions d'utilisation normale ou de mauvaise utilisation prévisible et prenant en compte les caractéristiques du sol rencontrées habituellement.
- Les fixations doivent être placées au niveau du sol ou sous le sol afin d'éviter tout risque de trébuchement.
- Les jouets d'activité ne doivent pas être installés sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Il est recommandé de ne pas exposer totalement le Jouet aux rayons directs du Soleil. Le Jouet peut facilement devenir brûlant sous l'effet du Soleil.
- Sceller impérativement le produit au sol suivant les indications détaillées dans cette notice. Le produit ne doit être utilisé par les enfants qu'une fois le scellement parfaitement sec.
- Il est nécessaire d'effectuer des vérifications et des opérations de maintenance sur les parties principales (barres transversales, moyens de suspension, fixations, etc.) à intervalles réguliers. A défaut de procéder à ces vérifications, le jouet d'activité pourrait se renverser ou constituer un danger.
- Toute modification apportée par le consommateur au jouet d'activité d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être effectuée conformément à ses instructions.
- Ne pas jeter les emballages dans la nature et ne pas les laisser à portée des enfants.
- Conserver ces instructions de montage et d'installation pour référence ultérieure.

- Il est de première importance de suivre ces recommandations au début de chaque saison ainsi qu'à intervalles réguliers au cours d'une saison d'utilisation du jeu.
- Vérifier tous les écrous et boulons et les resserrer si nécessaire.
- Graisser toute les parties mobiles métalliques.
- Vérifier tous les caches des boulons ou des bords coupants et les remplacer si nécessaire.
- Vérifier les sièges balançoires, les chaînes, les cordes et autres dispositifs de fixation à la recherche de signes de dégradation.
- Remplacer les éléments défectueux conformément à ses instructions.

## **MAINTENANCE**

- Il est de première importance de suivre ces recommandations au début de chaque saison ainsi qu'à intervalles réguliers au cours d'une saison d'utilisation du jeu :
  - a) vérifier tous les écrous et boulons et les resserrer si nécessaire ;
  - b) graisser toute les parties mobiles métalliques ;
  - c) vérifier tous les caches des boulons ou des bords coupants et les remplacer si nécessaire ;
  - d) vérifier le siège, les chaînes, les cordes et autres dispositifs de fixation à la recherche de signes de dégradation ;
  - e) remplacer les éléments défectueux conformément aux instructions du fabricant
- Inspectez toutes les pièces une fois par mois. Ne pas l'utiliser si l'un des éléments est cassé.
- Il est conseillé de retirer la structure durant la période hivernale pour éviter les dégradations liées aux intempéries.

## CHOISIR LE PARCOURS DE VOTRE TYROLIENNE

Choisissez un parcours libre de tout obstacle avec un point d'ancrage solide (par exemple un arbre sain d'une circonférence de 92cm ou d'un diamètre de 31cm.) Ne pas attacher la tyrolienne à d'autres objets sans demander l'avis d'un expert.

Vérifiez que le sol herbeux sous le parcours soit dégagé de tout obstacle: buissons, pierres, ou tout autre élément pouvant entraîner des blessures. Si le sol herbeux devient trop ferme à force d'utilisation, déplacez le parcours vers un terrain plus souple.

## RECOMMANDATIONS POUR LA HAUTEUR DE L'ATTACHE DU CÂBLE

Déterminez la hauteur de l'attache à partir du sol

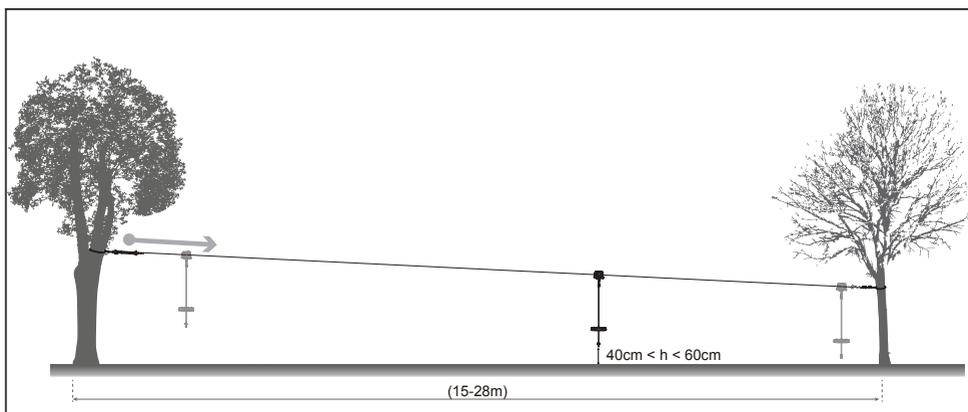
Taille de l'utilisateur	Hauteur de l'attache du départ du parcours pour 18m	Hauteur de l'attache à l'arrivée du parcours
122cm	250cm	198cm
153cm	270cm	228cm
183cm	275cm	260cm

Ce tableau est conçu pour vous aider à l'installation en vous montrant les hauteurs minimums. Des ajustements en fonction de la taille et du poids de l'utilisateur, ainsi qu'en fonction des variations du niveau du sol doivent être pris en compte.

### Réglage de la tyrolienne

Placez la poulie au milieu de la tyrolienne. Accrochez un poids de 50kg à la poulie et mesurez sa hauteur par rapport au sol. La partie basse du support de l'utilisateur doit se trouver à une hauteur de 40 à 60cm au-dessus du sol.

Le poids toujours accroché, lancez la poulie. Celle-ci devrait ralentir en raison du manque de tension sur la ligne à environ 2/3 de la fin du câble. Réduisez la tension ou la hauteur pour éviter que l'utilisateur ne heurte les attaches finales.



## GARANTIE

---

- Sweeek garantit ses produits contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de 2 ans à partir de la date de réception par le consommateur. En cas de défaut de conformité, nous vous invitons à contacter rapidement notre service client et à ne pas utiliser le produit.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités définies par le SAV Sweeek. La mise en œuvre de la garantie Sweeek (WALIBUY) s'effectue par le remplacement des pièces endommagées. Sweeek se réserve le droit de contrôler le produit avant l'acceptation de sa prise en garantie.
- Si un produit est jugé défectueux par Sweeek, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. Sweeek ne sera pas responsable des coûts ou dommages subis à la suite d'une utilisation abusive de ce produit. Sweeek ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages engendrés par la perte de ce produit.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.
- Nos produits sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel. Toute utilisation dans un cadre professionnel (location, activités scolaires, ...) annulerait automatiquement toutes les garanties.
- Ce produit est conçu pour une utilisation spécifique. Une utilisation inappropriée peut entraîner des risques graves pour l'utilisateur et annuler sa garantie.

## LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les défauts ou dommages résultants d'une erreur de montage ou du non-respect des conditions d'utilisation du produit.
- Les dommages résultants d'une utilisation non conforme aux spécifications techniques ou d'utilisation du produit. (Non-respect des conseils d'utilisation, d'entretien, de stockage et de protection, défaut de surveillance).
- Les dommages liés à l'utilisation de produits abrasifs, ou d'entretien non adaptés.
- Les modifications, interventions ou réparations effectuées sur le produit sans accord préalable du vendeur.
- Les atteintes au produit résultant de son usure normale eu égard à sa nature, sa fonction, sa composition et son prix.
- Les dommages résultants de causes externes tels que : choc, négligence, incendie, inondation, vandalisme, catastrophe naturelle, neige, intempérie... Dans ce cas, nous vous invitons à contacter votre assurance.
- Les phénomènes de décoloration par lumières naturelles ou artificielles.
- L'apparition de rouille ou de corrosion.
- La décoloration ou corrosion prématurée suite à une utilisation proche du littoral (dans un rayon de 20km) ou dans une zone à risque caniculaire élevé.
- Les dommages sur les pièces d'usure ou sensibles non signalés à réception du produit (éléments gonflables, éléments en verre, pièces mobiles, pièces de frottements, éléments de protection ou antichute).
- Les dommages liés à une utilisation intensive ou professionnelle.
- Les défauts de couture ou d'arrachement non signalés à la réception du produit.

# INSTRUCCIONES DE MONTAJE

---

Es imprescindible conservarlas - Atención. Reservado exclusivamente para uso familiar

El producto que acaban de adquirir ha sido certificado conforme a las exigencias de la norma europea EN 71 (partes 1, 2, 3 y 8 relativa a la seguridad de los juguetes, columpios, toboganes y juguetes de actividades similares) por un laboratorio independiente. Para beneficiarse de esta garantía de seguridad, respete las instrucciones de montaje, de seguridad y de mantenimiento, detalladas en este documento.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- Respetar escrupulosamente las instrucciones de montaje. El montaje tiene que ser efectuado por un adulto. Mantenga alejados a los niños durante el montaje: peligro de asfixia con las piezas pequeñas.
- Es imprescindible conservar las instrucciones para consultarlas en caso de necesidad, especialmente para la identificación de los componentes por el Servicio Posventa.
- Antes del montaje, asegurarse de que la tornillería está completa. Pueden disponer de un excedente que les servirá de piezas de recambio.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- **Atención. No apto para niños menores de 36 meses (los pequeños elementos son susceptibles de ser tragados).**
- Atención. Está destinado a niños de más de 7 años, de un peso máximo de 50 kg. Su utilización debe hacerse bajo la vigilancia de un adulto.
- Atención. Este producto está estrictamente reservado a un uso privado, familiar y al aire libre. No está permitido su uso en patios públicos de colegios, jardines públicos, centros de ocio, campamentos, colonias de vacaciones, gendarmerías...
- Se recomienda que el juguete de actividad se coloque en una superficie nivelada con un área mínima de 2 m entre él y cualquier estructura u obstáculo como una valla, garaje, casa, ramas de árboles, líneas de lavado o cables eléctricos.
- Las fijaciones se instalarán de forma que se evite el riesgo de vuelco o de elevación de la estructura en condiciones normales de uso o de mal uso previsible y teniendo en cuenta las características del terreno que normalmente se encuentra.
- Las fijaciones se colocarán a nivel del suelo o por debajo del mismo para evitar cualquier riesgo de tropiezo.
- La implantación de este producto no debe hacerse sobre un terreno duro (hormigón, asfalto, etc.). Es preferible el césped o un terreno blando.
- Los juguetes de actividad no deben colocarse sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Se recomienda no exponer el Juguete completamente a la luz solar directa. El Juguete puede calentarse fácilmente al sol.
- Es necesario revisar y mantener las piezas principales (travesaños, medios de suspensión, fijaciones, etc.) a intervalos regulares. Si no se realizan estas comprobaciones, el juguete de la actividad podría caerse o convertirse en un peligro.
- Cualquier modificación realizada por el consumidor en el juguete de actividad original (por ejemplo, la adición de un accesorio) debe llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del consumidor.
- No tirar los embalajes en el entorno natural y no dejarlos al alcance de los niños.

- Conserve estas instrucciones de montaje e instalación para futuras consultas.
- Es de suma importancia seguir estas recomendaciones al principio de cada temporada y a intervalos regulares durante una temporada de juego.
- Compruebe todas las tuercas y tornillos y apriételos si es necesario.
- Engrase todas las piezas metálicas móviles.
- Compruebe todas las tapas de los tornillos o los bordes afilados y reemplace si es necesario.
- Compruebe que los asientos de los columpios, las cadenas, las cuerdas y otros elementos de sujeción no presentan daños.
- Sustituya los componentes defectuosos de acuerdo con sus instrucciones.

## **MANTENIMIENTO**

- Es de suma importancia seguir estas recomendaciones al principio de cada temporada, así como en intervalos regulares durante una temporada de utilización del juego:
  - a) comprobar todas las tuercas y tornillos y ajustarlos en caso necesario;
  - b) engrasar todas las partes móviles metálicas;
  - c) revise todas las tapas de los tornillos o bordes afilados y reemplácelos si es necesario;
  - d) comprobar el asiento, las cadenas, las cuerdas y otros dispositivos de sujeción en busca de signos de degradación;
  - e) sustituir los elementos defectuosos de acuerdo con las instrucciones del fabricante
- Revisen todas las piezas una vez al mes. No lo usen si uno de los elementos está roto.
- Es aconsejable retirar la estructura durante el período invernal para evitar la degradación provocada por el clima.

## ELIGE EL RECORRIDO DE SU TIROLINA

Elija un recorrido libre de obstáculos con un punto de anclaje sólido (por ejemplo, un árbol sano con una circunferencia de 92cm o un diámetro de 31cm.) No sujete la tirolina a otros objetos sin consultar a un experto.

Compruebe que el suelo de hierba bajo el recorrido esté libre de obstáculos: arbustos, piedras o cualquier otro elemento que pueda causar lesiones. Si el suelo de hierba se vuelve demasiado firme a fuerza de utilización, desplace el recorrido hacia un terreno más flexible.

## RECOMENDACIONES PARA LA ALTURA DE ATADO DEL CABLE

Determinar la altura de la atadura desde el suelo

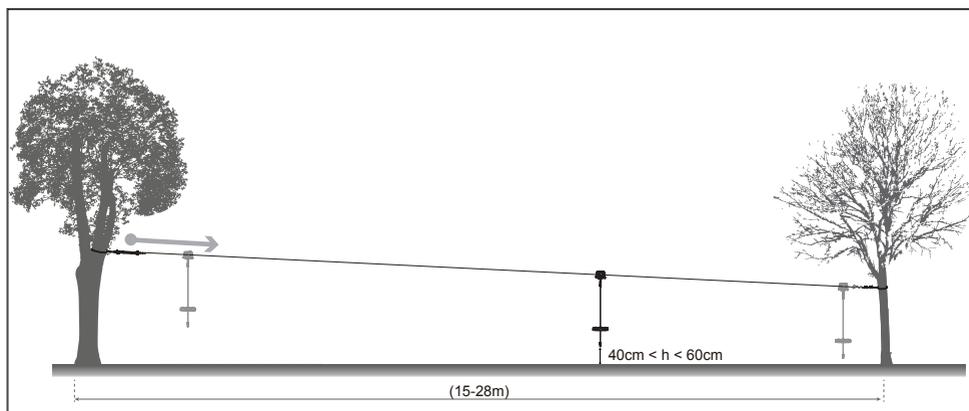
Tamaño del usuario	Altura de la base de partida del recorrido para 18m.	Altura de la atadura a la llegada del recorrido
122cm	250cm	198cm
153cm	270cm	228cm
183cm	275cm	260cm

Esta tabla está diseñada para ayudarle con la instalación mostrando las alturas mínimas. Deberán tenerse en cuenta los ajustes en función del tamaño y del peso del usuario, así como de las variaciones del nivel del suelo.

### Ajuste de la tirolina

Coloque la polea en el centro de la tirolina. Coloque un peso de 50 kg sobre la polea y mida su altura con respecto al suelo. La parte inferior del soporte del usuario deberá encontrarse a una altura de 40 a 60 cm por encima del suelo.

El peso todavía pendiente, lanza la polea. Esta debería ralentizarse debido a la falta de tensión en la línea a aproximadamente 2/3 del final del cable. Reduzca la tensión o la altura para evitar que el usuario golpee las uniones finales.



## GARANTÍA

---

- Sweeek garantiza sus productos contra cualquier defecto de fabricación y material por un período de 2 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor. En caso de falta de conformidad, le invitamos a ponerse en contacto rápidamente con nuestro servicio de atención al cliente y no utilizar el producto.
- Si una pieza resulta defectuosa durante el período de garantía, su única y exclusiva solución será la reparación o sustitución de la pieza defectuosa según los términos definidos por el servicio posventa de Sweeek. La implementación de la garantía Sweeek (WALIBUY) se realiza mediante la sustitución de piezas dañadas. Sweeek se reserva el derecho de inspeccionar el producto antes de aceptar su garantía.
- Si Sweeek considera que un producto es defectuoso, la garantía cubre únicamente la reparación o el reemplazo del producto defectuoso. Sweeek no será responsable de ningún costo o daño incurrido como resultado del mal uso de este producto. Sweeek no será responsable de ningún costo, pérdida o daño causado por la pérdida de este producto.
- Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mal manejo o reparación no autorizada.
- Nuestros productos están diseñados para su uso en un entorno privado y personal. Cualquier uso en un contexto profesional (alquiler, actividades escolares, etc.) anulará automáticamente todas las garantías.
- Este producto está diseñado para un uso específico. El uso inadecuado puede causar riesgos graves al usuario y anular la garantía.

## LISTA DE EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- Defectos o daños resultantes de un error de montaje o incumplimiento de las condiciones de uso del producto.
- Daños resultantes de un uso que no se ajuste a las especificaciones técnicas o al uso del producto. (Incumplimiento de los consejos de uso, mantenimiento, almacenamiento y protección, falta de supervisión).
- Daños relacionados con el uso de productos abrasivos o un mantenimiento inadecuado.
- Modificaciones, intervenciones o reparaciones realizadas en el producto sin acuerdo previo del vendedor.
- Daños en el producto resultantes del desgaste normal teniendo en cuenta su naturaleza, función, composición y precio.
- Daños resultantes de causas externas como: shock, negligencia, incendio, inundación, vandalismo, desastres naturales, nieve, mal tiempo, etc. En este caso, le invitamos a contactar con su seguro.
- Fenómenos de decoloración provocados por la luz natural o artificial.
- La aparición de óxido o corrosión.
- Decoloración prematura o corrosión tras su uso cerca de la costa (dentro de un radio de 20 km) o en una zona con alto riesgo de olas de calor.
- Daños en piezas de desgaste o sensibles no reportados al recibir el producto (elementos inflables, elementos de vidrio, piezas móviles, piezas de fricción, elementos de protección o anticaídas).
- Daños relacionados con un uso intensivo o profesional.
- Defectos de costura o desgarro no reportados al recibir el producto.

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

---

To be retained for future use - Warning. Only for private use

The outdoor play center you have just bought satisfies all the requirements of the european standard EN 71 (parts 1, 2, 3 and 8, concerning security of games, swings, slides and all similar games) and has been certified by an independant laboratory. To benefit from this guarantee of security, observe the installation instructions, security and maintenance, detailed in this document.

## ADVICE FOR ASSEMBLY

- Thoroughly respect the assembly instructions. This product must be assembled by an adult. Keep children away during assembly : risk of suffocation with small parts.
- Do not lose the instruction sheet so that you may refer to it when needed as this also includes the identification of the components used by the after sales service,
- Before commencing, check that none of the parts are missing. You can keep excess parts as spares for future use when necessary.

## SAFETY ADVICE

- **Warning. Not suitable for children under 36 months (the small parts could be swallowed).**
- **Warning.** It is intended for children over 7 years old with a maximum weight of 50 kg/110lb and always under adult supervision.
- **Warning.** This product is strictly reserved for private, family and outdoor use. It is not allowed to use it on collective and public playgrounds in schools, public gardens, leisure centers, campsites, vacation camps, police stations...
- It is recommended that the activity toy be placed on a level surface with a minimum area of 2 m between it and any structure or obstacle such as a fence, garage, house, tree branches, clotheslines or electrical cables.
- Fasteners shall be installed to prevent the possibility of overturning or lifting of structural components that may occur under normal use or foreseeable misuse and taking into account the characteristics of the ground normally encountered.
- Fasteners shall be placed at or below ground level to prevent tripping hazards.
- The product must not be set up on hard surfaces (concrete, tarmac, etc.). To be placed on grass or soft surface.
- Activity toys shall not be installed on concrete, asphalt or any other hard surface.
- It is recommended that the Toy not be fully exposed to direct sunlight. The Toy can easily become hot in the sun.
- It is necessary to carry out checks and maintenance operations on the main parts (crossbars, suspension means, fasteners, etc.) at regular intervals. Failure to do so could cause the activity toy to fall over or become a hazard.
- Any modifications made by the consumer to the original activity toy (e.g., addition of an accessory) must be done in accordance with these instructions.
- The packaging is to be disposed of correctly. Keep packing away from of children.
- Keep these assembly and installation instructions for future reference.
- It is of utmost importance to follow these recommendations at the beginning of each season and at regular intervals throughout the season of play.
- Check all nuts and bolts and tighten them if necessary.
- Grease all moving metal parts.

- Check all bolt covers or sharp edges and replace if necessary.
- Check swing seats, chains, ropes and other fasteners for signs of damage.
- Replace defective items as instructed.

## **MAINTENANCE**

- It is of utmost importance to follow these recommendations at the beginning of each season and at regular intervals during every period of zipline use:
  - a) Check all nuts and bolts and tighten them if necessary;
  - b) Grease all moving metal parts;
  - c) Check all covers of bolts and sharp-edges and replace if necessary;
  - d) Check the seat, chains, ropes and other fastening devices for signs of degradation;
  - e) Replace defective components in accordance with the manufacturer's instructions
- Inspect all parts once a month. Do not use the zipline if any of the elements are broken.
- It is advisable to put the structure away during the winter period to avoid weather-related damage.

## CHOOSE THE ROUTE OF YOUR ZIP LINE

Choose a path free of obstacles with a solid anchor point (e. g. a healthy tree 92cm in circumference or 31cm in diameter.) Do not attach the zip line to other objects without asking for an expert opinion.

Check that the grassy ground under the course is clear of any obstacles: bushes, stones, or any other obstacles or other items that may cause injury. If the grassy soil becomes too firm due to use of the zipline, move the course to a softer area.

## RECOMMENDATIONS FOR THE HEIGHT OF THE CABLE TIE

Determine the height of the fastener from the ground

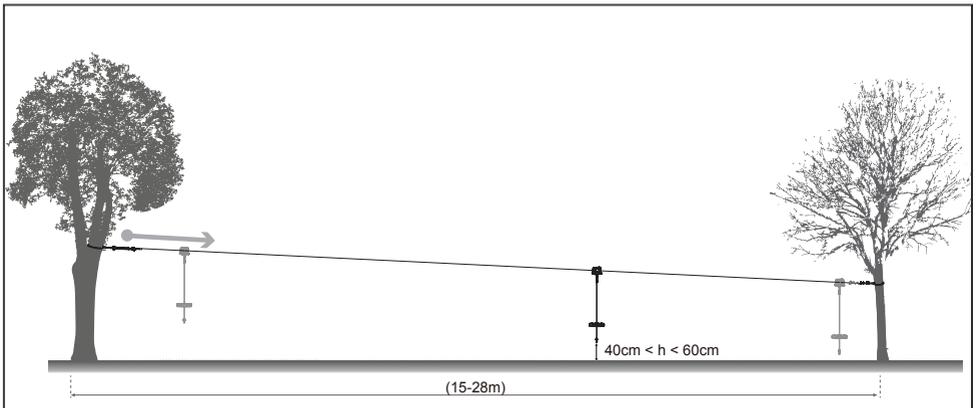
User height	Starting anchor height for 18m route	Ending anchor height
122cm	250cm	198cm
153cm	270cm	228cm
183cm	275cm	260cm

This table is designed to assist you with installation by showing you the minimum heights. Adjustments must be made depending on the height and weight of the user, as well as variations in the ground level.

### Zip line adjustment

Place the pulley in the middle of the zip line. Hang a 50kg weight on the pulley and measure its height in relation to the ground. The lower part of the user support must be be at a height of 40 to 60cm above the ground.

With the weight still attached, throw the pulley. It should slow down around 2/3 of the way along the line due to the lack of tension on the line. Reduce the tension or height to prevent the user from hitting the end of the line.



## WARRANTY

---

- Sweeek guarantees its products against any manufacturing and material defects for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer. In the event of a lack of conformity, we invite you to quickly contact our customer service and not to use the product.
- If a part proves defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be the repair or replacement of the defective part according to the terms defined by Sweeek after-sales service. The implementation of the Sweeek (WALIBUY) guarantee is carried out by replacing damaged parts. Sweeek reserves the right to inspect the product before accepting its warranty.
- If a product is deemed defective by Sweeek, the warranty covers repair or replacement of the defective product only. Sweeek will not be responsible for any costs or damages incurred as a result of misuse of this product. Sweeek will not be responsible for any costs, losses or damages caused by the loss of this product.
- This warranty does not apply in the event of abuse, mishandling or unauthorized repair.
- Our products are intended for use in a private and personal setting. Any use in a professional context (rental, school activities, etc.) will automatically void all warranties.
- This product is designed for a specific use. Improper use may cause serious risks to the user and void the warranty.

## LIMITATIONS AND EXCLUSIONS TO WARRANTY

- Defects or damage resulting from an assembly error or non-compliance with the conditions of use of the product.
- Damage resulting from use that does not comply with the technical specifications or use of the product. (Non-compliance with advice on use, maintenance, storage and protection, lack of supervision).
- Damage linked to the use of abrasive products or unsuitable maintenance.
- Modifications, interventions or repairs carried out on the product without prior agreement from the seller.
- Damage to the product resulting from normal wear and tear having regard to its nature, function, composition and price.
- Damage resulting from external causes such as: shock, negligence, fire, flooding, vandalism, natural disaster, snow, bad weather, etc. In this case, we invite you to contact your insurance.
- Discoloration phenomena caused by natural or artificial light.
- The appearance of rust or corrosion.
- Premature discoloration or corrosion following use near the coast (within a 12 miles radius) or in a high heatwave risk area.
- Damage to wearing or sensitive parts not reported upon receipt of the product (inflatable elements, glass elements, moving parts, friction parts, protection or fall protection elements).
- Damage linked to intensive or professional use.
- Sewing or tearing defects not reported upon receipt of the product.

## MONTAGE-INSTRUCTIES

Bewaar deze instructies - Attentie. Strikt voor huishoudelijk gebruik

Een onafhankelijk laboratorium waarborgt dat het door u aangekochte product voldoet aan de eisen van de Europese norm EN 71 (delen 1, 2, 3 en 8 betreffende de veiligheid van speelgoed, schommels, glijbanen en gelijkaardige speeltoestellen). Om gebruik te kunnen maken van deze veiligheidsgarantie dient u onderstaande aanwijzingen over montage, veiligheid en onderhoud op te volgen.

### MONTAGE-INSTRUCTIES

- Volg nauwgezet de montage-instructies op. De constructie mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. Houd kinderen uit de buurt tijdens het monteren: risico op verstikking door kleine onderdelen.
- Bewaar deze instructies zodat u ze later opnieuw kunt raadplegen. Ook de klantenservice kan deze nodig hebben om onderdelen te identificeren.
- Controleer voor de montage of alle schroeven aanwezig zijn. Overblijvende schroeven kunt u gebruiken als reserveonderdelen.

### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- **Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden (het bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt).**
- Waarschuwing. Het is bestemd voor kinderen boven de 7 jaar met een maximumgewicht van 50 kg. Het product moet worden gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- Waarschuwing. Dit product is strikt voorbehouden voor privé-, familie- en buitengebruik. Het gebruik ervan is verboden op collectieve en openbare speelplaatsen in scholen, openbare tuinen, recreatiecentra, campings, vakantiecampen, politiebureaus, enz.
- Aanbevolen wordt het speeltoestel op een vlakke ondergrond te plaatsen met een minimumafstand van 2 m tot structuren of obstakels zoals een hek, garage, huis, boomtakken, waslijnen of elektriciteitskabels.
- De bevestigingen moeten zodanig zijn aangebracht dat het risico van kantelen of optillen van de constructie bij normaal gebruik of te verwachten verkeerd gebruik en rekening houdend met de kenmerken van de normaal voorkomende grond wordt voorkomen.
- De bevestigingen moeten op of onder de grond worden aangebracht om struikelgevaar te voorkomen.
- Speeltoestellen mogen niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak worden geplaatst.
- Het wordt aanbevolen het speelgoed niet volledig bloot te stellen aan direct zonlicht. De Toy kan gemakkelijk heet worden in de zon.
- Metsel het product in de grond vast volgens de instructies in deze handleiding. Kinderen mogen het product pas gebruiken als het beton volledig droog is.
- De belangrijkste onderdelen (dwarsliggers, ophangingsmiddelen, bevestigingen enz.) moeten regelmatig worden gecontroleerd en onderhouden. Als deze controles niet worden uitgevoerd, kan het speeltoestel omvallen of een gevaar worden.
- Alle wijzigingen die door de consument aan het originele speelgoed worden aangebracht (bv. toevoeging van een accessoire) moeten volgens de instructies van de consument worden uitgevoerd.
- Gooi verpakkingen niet weg in de natuur en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar deze montage- en installatiehandleiding voor toekomstig gebruik.

- Het is van het grootste belang deze aanbevelingen op te volgen aan het begin van elk seizoen en op regelmatige tijdstippen tijdens een speelseizoen.
- Controleer alle bouten en moeren en draai ze zo nodig aan.
- Vet alle bewegende metalen onderdelen in.
- Controleer alle boutdeksels of scherpe randen en vervang ze indien nodig.
- Controleer schommelzittjes, kettingen, touwen en andere bevestigingsmiddelen op tekenen van beschadiging.
- Vervang defecte onderdelen volgens de instructies.

## ONDERHOUD

- Het is van het grootste belang om deze aanbevelingen op te volgen, zowel aan het begin van elk seizoen en met regelmatige tussenpozen tijdens de gebruikperiode:
  - a) controleer alle moeren en bouten en draai vast indien nodig;
  - b) vet alle bewegende metalen delen in;
  - c) controleer alle boutdoppen of scherpe randen en vervang ze indien nodig;
  - d) controleer de stoel, kettingen, touwen en andere bevestigingsmiddelen op beschadigingen;
  - e) vervang de defecte onderdelen in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- Inspecteer alle onderdelen een keer per maand. Niet gebruiken als een van de elementen kapot is.
- Het is raadzaam om de installatie tijdens de winterperiode op te bergen om aantasting door slecht weer te voorkomen.

## KIES HET PARCOURS VOOR UW ZIPLINE

Kies een obstakelvrije baan met een solide ankerpunt (bijvoorbeeld een gezonde boom met een omtrek van 92 cm of een diameter van 31 cm.) Bevestig de zipline niet aan andere objecten zonder advies te vragen aan een expert.

Zorg ervoor dat de grasgrond onder het pad vrij is van obstakels, zoals struiken, rotsen of iets dat letsel kan veroorzaken. Als de grond te hard wordt om veilig te gebruiken, verplaats de baan naar een zachtere ondergrond.

## AANBEVELINGEN VOOR DE HOOGTE VAN DE KABEL

Bepaal de hoogte van de bevestiging vanaf de grond.

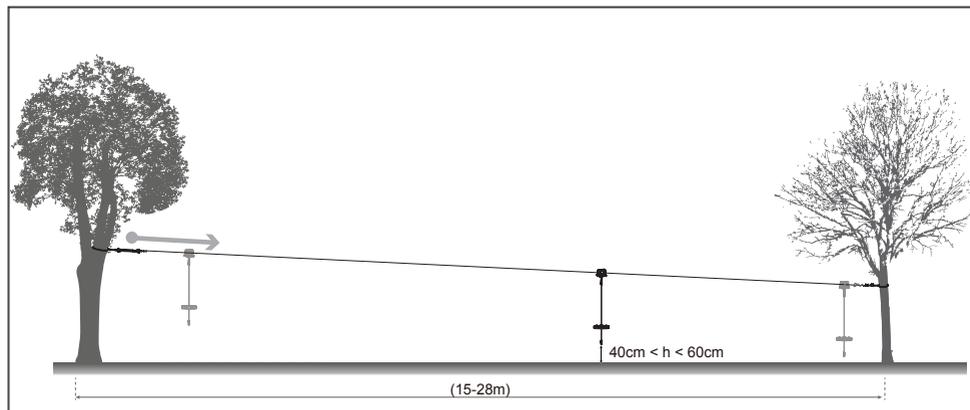
Grootte van de gebruiker	Hoogte van de bevestiging van de start van de baan van 18m	Hoogte van de bevestiging aan het einde van de baan
122cm	250cm	198cm
153cm	270cm	228cm
183cm	275cm	260cm

Deze tabel is om u te helpen bij de installatie door u de minimale hoogtes te tonen. Er moet rekening worden gehouden met verschillen in de grootte en het gewicht van de gebruiker, evenals veranderingen in hoogte van de ondergrond.

### De zipline aanpassen

Plaats de katrol met zitting in het midden van de baan. Hang een gewicht van 50 kg aan de katrol en meet de hoogte vanaf de grond. Het onderste deel van de zitting moet zich op een hoogte van 40 tot 60 cm boven de grond bevinden.

Met gewicht aan de katrol, lanceer de katrol vanaf het startpunt de lijn op. Deze zou moeten vertragen door aflopende spanning op de lijn op ongeveer 2/3 van het einde van de kabel. Verminder spanning of hoogte om te voorkomen dat de gebruiker de laatste bevestiging raakt.



## GARANTIE

---

- Sweek garandeert haar producten tegen eventuele fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument. In geval van een gebrek aan conformiteit nodigen wij u uit om snel contact op te nemen met onze klantenservice en het product niet te gebruiken.
- Als een onderdeel tijdens de garantieperiode defect blijkt te zijn, bestaat uw enige en exclusieve oplossing uit de reparatie of vervanging van het defecte onderdeel, volgens de voorwaarden die zijn gedefinieerd door de klantenservice van Sweek. De uitvoering van de Sweek (WALIBUY) garantie vindt plaats door het vervangen van beschadigde onderdelen. Sweek behoudt zich het recht voor het product te inspecteren alvorens de garantie te aanvaarden.
- Indien een product door Sweek als defect wordt beschouwd, dekt de garantie alleen reparatie of vervanging van het defecte product. Sweek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten of schade als gevolg van misbruik van dit product. Sweek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten, verliezen, omzetgemis of schade veroorzaakt door dit product.
- Deze garantie is niet van toepassing in geval van misbruik, verkeerd gebruik of ongeoorloofde reparatie.
- Onze producten zijn bedoeld voor gebruik in een privé- en persoonlijke context; bij gebruik in een professionele context (verhuur, schoolactiviteiten, enz.) vervallen automatisch alle garanties.
- Dit product is ontworpen voor een specifiek gebruik. Onjuist gebruik kan ernstige risico's voor de gebruiker veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

## LIJST MET UITSLUITINGEN VAN GARANTIE

- Defecten of schade als gevolg van een montagefout of het niet naleven van de gebruiksvoorwaarden van het product.
- Schade als gevolg van gebruik dat niet voldoet aan de technische specificaties of gebruik van het product. (Het niet opvolgen van adviezen over gebruik, onderhoud, opslag en bescherming, gebrek aan toezicht).
- Schade als gevolg van het gebruik van schurende producten of ongepast onderhoud.
- Wijzigingen, interventies of reparaties uitgevoerd aan het product zonder voorafgaand akkoord van de verkoper.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage, gelet op de aard, functie, samenstelling en prijs.
- Schade als gevolg van externe oorzaken zoals: schok, nalatigheid, brand, overstroming, vandalisme, natuurramp, sneeuw, slecht weer, enz. In dit geval nodigen wij u uit om contact op te nemen met uw verzekering.
- Verkleuringsverschijnselen veroorzaakt door natuurlijk of kunstlicht.
- Het uiterlijk van roest of corrosie.
- Voortijdige verkleuring of corrosie na gebruik nabij de kust (binnen een straal van 20 km) of in een gebied met een hoog hittegolfrisico.
- Schade aan slijtage- of gevoelige onderdelen die niet bij ontvangst van het product zijn gemeld (opblaasbare elementen, glaselementen, bewegende delen, wrijvingsdelen, beschermings- of beveiligingselementen).
- Schade verbonden aan intensief of professioneel gebruik.
- Naai- of scheurfouten die niet zijn gemeld bij ontvangst van het product.

# INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Para ser mantido imperativamente - Atenção. Reservado para uso familiar

O produto que acabou de adquirir foi certificado de acordo com os requisitos da norma europeia EN 71 (partes 1, 2, 3 e 8 relativas à segurança de brinquedos, baloiços, escorregas e brinquedos semelhantes) um laboratório independente. Para aproveitar esta garantia de segurança, respeite as instruções de montagem, segurança e manutenção, detalhadas neste documento.

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- Cumpra as instruções de montagem. A montagem será fornecida por um adulto. Fique longe crianças durante a montagem: perigo de sufocação com peças pequenas.
- É essencial manter o manual para se referir a ele em caso de necessidade, especialmente para a identificação de componentes pelo Serviço Pós-Venda.
- Antes de montar, verifique se o hardware está completo. Você pode ter um excedente servirá como uma peça de reposição.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- **Advertência. Não adequado para crianças com menos de 36 meses (são susceptíveis de serem engolidos).**
- Advertência. Destina-se a crianças com mais de 7 anos, com um peso máximo de 50 kg. Seu uso deve ser feito sob a supervisão de um adulto.
- Advertência. Este produto é estritamente reservado para uso privado, familiar e ao ar livre. É proibida a sua utilização em parques infantis colectivos e públicos nas escolas, jardins públicos, centros de lazer, parques de campismo, campos de férias, esquadras de polícia, etc.
- Recomenda-se que o brinquedo de actividade seja colocado numa superfície plana com uma área mínima de 2m entre ele e qualquer estrutura ou obstáculo, como uma vedação, garagem, casa, ramos de árvore, linhas de lavagem ou cabos eléctricos.
- Devem ser instaladas fixações para evitar o risco de inclinação ou elevação da estrutura sob utilização normal ou má utilização previsível e tendo em conta as características do solo normalmente encontradas.
- As fixações devem ser colocadas ao nível ou abaixo do solo para evitar qualquer risco de tropeçar.
- Os brinquedos de actividade não devem ser instalados em betão, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Recomenda-se não expor completamente o Brinquedo à luz solar directa. O Brinquedo pode facilmente ficar quente ao sol.
- É essencial vedar o produto no solo, conforme indicado neste manual. O produto só deve ser usado por crianças após a selagem estar perfeitamente seca.
- É necessário verificar e manter as peças principais (travessas, meios de suspensão, fixações, etc.) a intervalos regulares. A não realização destes controlos poderia resultar na queda do brinquedo de actividade ou tornar-se um perigo.
- Quaisquer modificações feitas pelo consumidor ao brinquedo de actividade original (por exemplo, adição de um acessório) devem ser levadas a cabo de acordo com as instruções do consumidor.
- Não descarte a embalagem no ambiente e não a deixe ao alcance de crianças.
- Mantenha estas instruções de montagem e instalação para referência futura.
- É da maior importância seguir estas recomendações no início de cada temporada e a intervalos regulares durante uma temporada de jogo.
- Verifique todas as porcas e parafusos e aperte-os, se necessário.

- Lubrificar todas as peças metálicas em movimento.
- Verificar todas as tampas de parafusos ou arestas afiadas e substituir, se necessário.
- Verificar os assentos de baloiço, correntes, cordas e outros fechos para detectar sinais de danos.
- Substituir os componentes defeituosos de acordo com as suas instruções.

## MANUTENÇÃO

- É de extrema importância seguir estas recomendações no início de cada temporada, bem como intervalos regulares durante uma temporada de uso do jogo:
  - a) verifique todas as porcas e parafusos e aperte, se necessário;
  - b) lubrifique todas as partes metálicas em movimento;
  - c) verifique todas as tampas dos parafusos ou bordas afiadas e substitua-as, se necessário;
  - d) verifique o assento, correntes, cordas e outros elementos de fixação quanto a sinais de degradação;
  - e) substitua as peças defeituosas de acordo com as instruções do fabricante
- Inspeccione todas as peças uma vez por mês. Não use se algum dos elementos estiver quebrado.
- É aconselhável remover a estrutura durante o período de inverno para evitar danos relacionados intemperismo.

## ESCOLHA O CURSO DA SUA TIROLESA

Escolha um percurso livre de obstáculos com uma âncora sólida (por exemplo, uma árvore saudável com uma circunferência de 92 cm ou um diâmetro de 31 cm.) Não prenda a tirolesa a outros objetos sem procurar o conselho de um especialista.

Verifique se o solo gramado abaixo do percurso está livre de obstáculos: arbustos, pedras ou qualquer coisa outro elemento que pode causar ferimentos. Se o solo gramado ficar muito firme devido ao uso, mova o percurso para um terreno mais flexível.

## RECOMENDAÇÕES PARA A ALTURA DO ANEXO DO CABO

Determinar a altura do clipe do chão

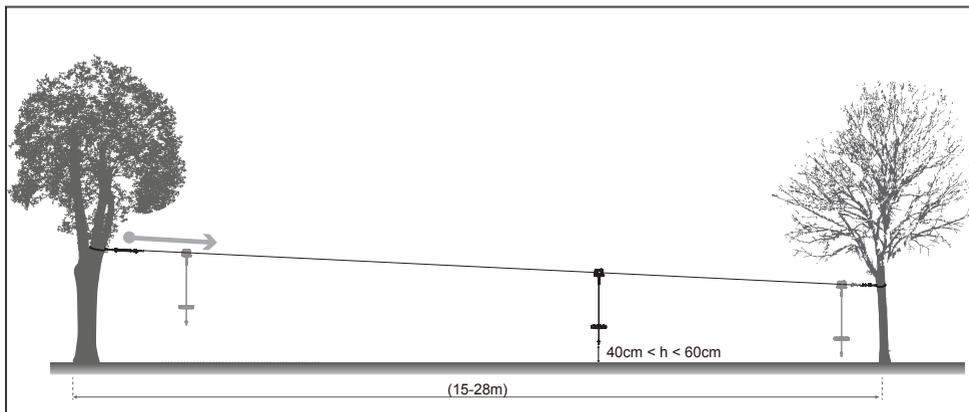
Altura do usuário	Altura do empate de partida o curso para 18m	Altura do empate na chegada do curso
122cm	250cm	198cm
153cm	270cm	228cm
183cm	275cm	260cm

Esta tabela foi projetada para ajudá-lo com a instalação, mostrando as alturas mínimas: ajustes de acordo com o tamanho e peso do usuário, bem como variações no nível do solo, devem ser levados em consideração....

### Ajustando a tirolesa

Coloque a polia no meio da tirolesa. Pendure um peso de 50 kg na polia e meça sua altura em relação ao solo. A parte inferior do suporte do usuário deve estar a uma altura de 40 a 60cm acima do solo.

O peso ainda pendurado, jogue a polia. Isso deve diminuir devido à falta de tensão na linha cerca de 2/3 da extremidade do cabo. Reduza a tensão ou a altura para impedir que o usuário não atinge os laços finais.



## GARANTIA

---

- A Sweeek garante os seus produtos contra quaisquer defeitos de fabrico e de material por um período de 2 anos a partir da data de recepção pelo consumidor. Em caso de falta de conformidade, convidamo-lo a contactar rapidamente o nosso serviço de apoio ao cliente e a não utilizar o produto.
- Se uma peça apresentar defeito durante o período de garantia, a sua única e exclusiva solução será a reparação ou substituição da peça defeituosa de acordo com os termos definidos pelo serviço pós-venda da Sweeek. A implementação da garantia Sweeek (WALIBUY) realiza-se através da substituição de peças danificadas. A Sweeek reserva-se o direito de inspecionar o produto antes de aceitar a garantia.
- Se um produto for considerado defeituoso pela Sweeek, a garantia cobre apenas a reparação ou substituição do produto defeituoso. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos ou danos incorridos como resultado do uso indevido deste produto. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos, perdas ou danos causados pela perda deste produto.
- Esta garantia não se aplica em caso de abuso, manuseio incorreto ou reparo não autorizado.
- Nossos produtos destinam-se ao uso em ambientes privados e pessoais. Qualquer utilização em contexto profissional (aluguer, atividades escolares, etc.) anulará automaticamente todas as garantias.
- Este produto foi concebido para uma utilização específica. O uso indevido pode causar sérios riscos ao usuário e anular a garantia.

## LISTA DE EXCLUSÕES DA GARANTIA

- Defeitos ou danos resultantes de erro de montagem ou incumprimento das condições de utilização do produto.
- Danos resultantes de utilização não conforme com as especificações técnicas ou utilização do produto. (Não cumprimento dos conselhos de utilização, manutenção, armazenamento e proteção, falta de supervisão).
- Danos associados ao uso de produtos abrasivos ou manutenção inadequada.
- Modificações, intervenções ou reparos realizados no produto sem acordo prévio do vendedor.
- Danos ao produto resultantes do desgaste normal tendo em conta a sua natureza, função, composição e preço.
- Danos resultantes de causas externas como: choque, negligência, incêndio, inundação, vandalismo, catástrofe natural, neve, intempéries, etc. Neste caso, convidamo-lo a contactar o seu seguro.
- Fenómenos de descoloração provocados pela luz natural ou artificial.
- Aparecimento de ferrugem ou corrosão.
- Descoloração prematura ou corrosão após utilização perto da costa (num raio de 20 km) ou numa área de alto risco de ondas de calor.
- Danos em peças de desgaste ou sensíveis não comunicadas no momento da recepção do produto (elementos insufláveis, elementos de vidro, peças móveis, peças de fricção, elementos de protecção ou de protecção contra quedas).
- Danos ligados ao uso intensivo ou profissional.
- Defeitos de costura ou rasgo não informados no recebimento do produto.

# ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

---

Da conservare obbligatoriamente - Attenzione. Esclusivamente a uso familiare

Il prodotto appena acquistato è stato certificato conforme ai requisiti della norma europea EN 71 (parti 1, 2, 3 e 8 relative alla sicurezza di giocattoli, altalene, scivoli e altri giocattoli di attività similari) da un laboratorio indipendente. Per beneficiare di questa garanzia di sicurezza, rispettare le istruzioni di montaggio, di sicurezza e di manutenzione elencate nel presente documento.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- Rispettare rigorosamente le istruzioni di montaggio. Il montaggio deve essere effettuato da un adulto. Allontanare i bambini durante il montaggio: pericolo di soffocamento causato dai piccoli componenti.
- È fondamentale conservare le istruzioni per poterle consultare in caso di necessità, in particolare per l'identificazione dei componenti da parte del Servizio Post-Vendita.
- Prima del montaggio, assicurarsi che la bulloneria sia completa. Si hanno a disposizione pezzi in eccesso da utilizzare come ricambi.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- **Avvertimento. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi (i piccoli oggetti sono suscettibili di essere ingeriti).**
- Avvertimento. È destinato ai bambini di età superiore ai 7 anni con un peso massimo di 50 kg. L'utilizzo deve avvenire sotto supervisione di un adulto.
- Avvertimento. Questo prodotto è strettamente riservato all'uso privato, familiare e all'aperto. È vietato utilizzarlo nelle aree di gioco collettive e pubbliche, nelle scuole, nei giardini pubblici, nei centri ricreativi, nei campeggi, nelle colonie di vacanza, nelle stazioni di polizia, ecc.
- Si raccomanda di posizionare il giocattolo su una superficie piana con un'area minima di 2 m tra esso e qualsiasi struttura o ostacolo come recinzioni, garage, case, rami di alberi, linee di lavaggio o cavi elettrici.
- I fissaggi devono essere installati in modo da prevenire il rischio di ribaltamento o di sollevamento della struttura in condizioni di uso normale o di uso improprio prevedibile e tenendo conto delle caratteristiche del terreno normalmente incontrato.
- I fissaggi devono essere collocati a livello del suolo o al di sotto di esso per evitare qualsiasi rischio di inciampo.
- I giochi di movimento non devono essere installati su cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Si raccomanda di non esporre completamente il giocattolo alla luce diretta del sole. Il Toy può facilmente surriscaldarsi al sole.
- Fissare il prodotto sul suolo seguendo le istruzioni riportate in questo manuale. Il prodotto deve essere utilizzato dai bambini solo quando la superficie di fissaggio (il sigillo) è perfettamente asciutta.
- È necessario controllare e mantenere le parti principali (traverse, mezzi di sospensione, fissaggi, ecc.) a intervalli regolari. Se non si eseguono questi controlli, il giocattolo può cadere o diventare pericoloso.
- Qualsiasi modifica apportata dal consumatore al giocattolo originale (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere eseguita in conformità alle istruzioni del consumatore.
- Non gettare la confezione nell'ambiente naturale e non lasciarli alla portata dei bambini.
- Conservare queste istruzioni di montaggio e installazione per riferimenti futuri.

- È estremamente importante seguire queste raccomandazioni all'inizio di ogni stagione e a intervalli regolari durante la stagione di gioco.
- Controllare tutti i dadi e i bulloni e, se necessario, serrarli.
- Ingrassare tutte le parti metalliche in movimento.
- Controllare tutti i coperchi dei bulloni o i bordi taglienti e sostituirli se necessario.
- Controllare che i seggiolini dell'altalena, le catene, le funi e gli altri elementi di fissaggio non presentino segni di danneggiamento.
- Sostituire i componenti difettosi secondo le istruzioni.

## MANUTENZIONE

- È di primaria importanza seguire queste raccomandazioni all'inizio di ogni stagione e ad intervalli regolari prima dell'utilizzo durante la stagione:
  - a) controllare tutti i dadi e bulloni e, se necessario, serrarli;
  - b) ingrassare tutte le parti metalliche in movimento;
  - c) controllare tutti i bulloni o le coperture dei taglienti e sostituirli se necessario;
  - d) controllare la sede, le catene, le funi e gli altri dispositivi di fissaggio per rilevare eventuali segni di danneggiamento;
  - e) sostituire le parti difettose secondo le istruzioni del costruttore.
- Ispezionare tutte le parti una volta al mese. Non utilizzarlo se uno qualsiasi degli elementi è rotto.
- Si consiglia di rimuovere la struttura durante il periodo invernale per evitare danni dovuti alle intemperie.

## SCEGLI IL PERCORSO DELLA TUA TELEFERICA

Scegliere un percorso privo di ostacoli con un punto di ancoraggio solido (ad es. un albero sano con una circonferenza di 92 cm o un diametro di 31 cm.) Non fissare la teleferica ad altri oggetti senza consultare un esperto.

Verificare che il terreno erboso sotto il percorso sia libero da ostacoli: cespugli, sassi o qualsiasi altro elemento che possa causare lesioni. Se il terreno erboso diventa troppo sodo a causa dell'uso, spostare la teleferica su un terreno più morbido.

## RACCOMANDAZIONI PER L'ALTEZZA DELL'ATTACCO DEL CAVO

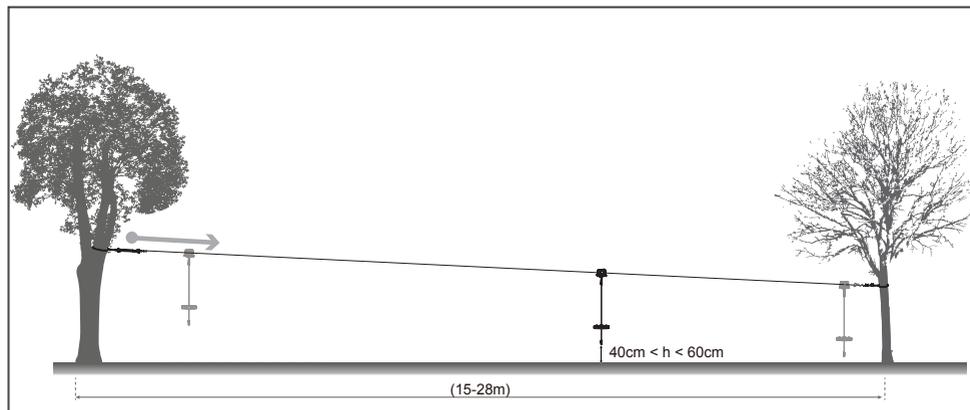
Determinare l'altezza dell'elemento di fissaggio da terra.

Altezza dell'utilizzatore	Altezza dell'attacco all'inizio del percorso	Altezza dell'attacco alla fine del percorso
122cm	250cm	198cm
153cm	270cm	228cm
183cm	275cm	260cm

Questa tabella è stata progettata per assistervi nell'installazione mostrandovi le altezze minime. Devono essere prese in considerazione le regolazioni in base all'altezza e al peso dell'utilizzatore, nonché le variazioni del livello del suolo.

### Regolazione della teleferica

Posizionare la puleggia al centro della teleferica. Appendere un peso di 50 kg sulla puleggia e misurarne l'altezza da terra. La parte inferiore del supporto dell'utente deve trovarsi ad un'altezza di 40 a 60 cm dal pavimento. Con il peso ancora attaccato, lanciare la puleggia. Questo dovrebbe rallentare a causa della mancanza di tensione sulla linea a circa 2/3 dell'estremità del cavo. Ridurre la tensione o l'altezza per evitare che l'utente colpisca gli elementi di fissaggio finali.



## GARANZIA

---

- Sweeek garantisce i propri prodotti contro eventuali difetti di fabbricazione e di materiale per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore. In caso di difetto di conformità ti invitiamo a contattare tempestivamente il nostro servizio clienti e a non utilizzare il prodotto.
- Se una parte risulta difettosa durante il periodo di garanzia, l'unico ed esclusivo rimedio sarà la riparazione o la sostituzione della parte difettosa secondo i termini definiti dal servizio post-vendita Sweeek. L'attuazione della garanzia Sweeek (WALIBUY) avviene mediante la sostituzione delle parti danneggiate. Sweeek si riserva il diritto di ispezionare il prodotto prima di accettarne la garanzia.
- Se un prodotto viene ritenuto difettoso da Sweeek, la garanzia copre esclusivamente la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi o danni sostenuti a seguito di un uso improprio di questo prodotto. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi, perdite o danni causati dalla perdita di questo prodotto.
- Questa garanzia non si applica in caso di abuso, cattiva gestione o riparazione non autorizzata.
- I nostri prodotti sono destinati all'uso in un ambiente privato e personale. Qualsiasi utilizzo in un contesto professionale (noleggio, attività scolastiche, ecc.) annullerà automaticamente tutte le garanzie.
- Questo prodotto è progettato per un uso specifico. Un uso improprio può comportare gravi rischi per l'utente e invalidare la garanzia.

## ELENCO ESCLUSIONI DI GARANZIA

- Difetti o danni derivanti da un errore di montaggio o dal mancato rispetto delle condizioni d'uso del prodotto.
- Danni derivanti da un utilizzo non conforme alle specifiche tecniche o all'utilizzo del prodotto. (Non rispetto dei consigli d'uso, manutenzione, conservazione e protezione, mancanza di supervisione).
- Danni legati all'utilizzo di prodotti abrasivi o ad una manutenzione inadeguata.
- Modifiche, interventi o riparazioni effettuate sul prodotto senza previo consenso del venditore.
- Danni al prodotto derivanti dalla normale usura tenuto conto della sua natura, funzione, composizione e prezzo.
- Danni derivanti da cause esterne quali: urto, negligenza, incendio, inondazioni, atti vandalici, calamità naturali, neve, intemperie, ecc. In questo caso vi invitiamo a contattare la vostra assicurazione.
- Fenomeni di scolorimento causati dalla luce naturale o artificiale.
- La comparsa di ruggine o corrosione.
- Scolorimento o corrosione prematura in seguito all'uso vicino alla costa (entro un raggio di 20 km) o in un'area ad alto rischio di ondate di caldo.
- Danni a parti soggette ad usura o sensibili non segnalati al ricevimento del prodotto (elementi gonfiabili, elementi in vetro, parti mobili, parti di attrito, elementi di protezione o anticaduta).
- Danni legati all'uso intensivo o professionale.
- Difetti di cucitura o strappi non segnalati al ricevimento del prodotto.

# MONTAGEANLEITUNG

## Unbedingt aufbewahren - Achtung. Nur für den häuslichen Gebrauch

Das Produkt, das Sie erworben haben, wurde gemäß den Anforderungen der europäischen Norm EN 71 (Teile 1, 2, 3 und 8 über die Sicherheit von Spielzeug, Schaukeln, Rutschen und ähnlichem Aktivitätsspielzeug) durch ein unabhängiges Labor zertifiziert. Um diese Sicherheitsgarantie in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie die Montage-, Sicherheits- und Wartungshinweise, die in diesem Dokument angegeben sind, einhalten.

## MONTAGEHINWEISE

- Halten Sie die Anweisungen für die Montage genau ein. Die Montage ist von einem Erwachsenen vorzunehmen. Beim Aufbau sollten sich keine Kinder in der Nähe aufhalten: Erstickungsgefahr durch Kleinteile.
- Bewahren Sie die Anleitung unbedingt auf, um bei Bedarf darin nachsehen zu können, insbesondere zur Identifizierung der Bauteile durch den Kundendienst.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass alle Schrauben vorhanden sind. Es ist möglich, dass welche übrigbleiben, die Ihnen als Ersatzteile dienen können.

## SICHERHEITSHINWEISE

- **Achtung. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten (die Kleinteile könnten verschluckt werden).**
- Achtung. Es ist für Kinder über 7 Jahren mit einem Gewicht von höchstens 50 kg bestimmt. Es darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Achtung. Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten, familiären Gebrauch im Freien bestimmt. Die Verwendung an kollektiven und öffentlichen Spielstationen in Schulen, öffentlichen Gärten, Freizeitzentren, Campingplätzen, Ferienkolonien, Gendarmerien usw. ist untersagt.
- Es wird empfohlen, das Aktivitätsspielzeug auf einer ebenen Fläche mit einem Mindestabstand von 2 m zu Strukturen oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, Ästen, Wäscheleinen oder Stromkabeln aufzustellen.
- Die Befestigungen müssen so angebracht werden, dass die Gefahr des Umkippen oder Anhebens von Teilen der Struktur, die bei normalem Gebrauch oder vorhersehbarem Missbrauch entstehen kann, unter Berücksichtigung der üblicherweise anzutreffenden Bodenbeschaffenheit ausgeschlossen ist.
- Die Befestigungen müssen auf Bodenhöhe oder unter dem Boden angebracht werden, um Störfälle zu vermeiden.
- Aktivitätsspielzeug darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen festen Böden aufgestellt werden.
- Es wird empfohlen, das Spielzeug nicht vollständig der direkten Sonneneinstrahlung auszusetzen. Das Spielzeug kann durch die Sonneneinstrahlung leicht heiß werden.
- Das Produkt unbedingt im Boden nach den in dieser Anleitung im Einzelnen angegebenen Hinweisen einbetonieren. Das Produkt darf von Kindern erst benutzt werden, wenn der Beton vollständig getrocknet ist.
- Die wichtigsten Teile (Querstangen, Aufhängungen, Befestigungen usw.) müssen in regelmäßigen Abständen überprüft und gewartet werden. Werden diese Überprüfungen nicht durchgeführt, kann das Aktivitätsspielzeug umkippen oder eine Gefahr darstellen.
- Jede vom Verbraucher am ursprünglichen Aktivitätsspielzeug vorgenommene Änderung (z. B. Hinzufügen von Zubehör) muss gemäß den Anweisungen des Verbrauchers vorgenommen werden.
- Werfen Sie keine Verpackungen in die Natur und lassen Sie sie nicht in Reichweite von Kindern.
- Bewahren Sie diese Aufbau- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

- Es ist von größter Wichtigkeit, diese Empfehlungen zu Beginn jeder Saison sowie in regelmäßigen Abständen während einer Saison, in der das Spiel verwendet wird, zu befolgen.
- Überprüfen Sie alle Muttern und Bolzen und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach.
- Schmieren Sie alle beweglichen Metallteile.
- Überprüfen Sie alle Abdeckungen von Bolzen oder scharfen Kanten und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Überprüfen Sie Schaukelsitze, Ketten, Seile und andere Befestigungsvorrichtungen auf Anzeichen von Beschädigungen.
- Ersetzen Sie defekte Teile gemäß ihren Anweisungen.

## **PFLEGE**

- Es ist außerordentlich wichtig, diese Empfehlungen zu Beginn jeder Saison sowie in regelmäßigen Abständen während der Benutzungssaison des Spielgeräts zu befolgen:
  - a) alle Muttern und Schrauben überprüfen und bei Bedarf nachziehen;
  - b) alle beweglichen Metallteile schmieren;
  - c) alle Abdeckungen von Bolzen oder scharfen Kanten überprüfen und gegebenenfalls ersetzen;
  - d) den Sitz, die Ketten, die Seile und anderen Befestigungsvorrichtungen nach Anzeichen von Beschädigung absuchen;
  - e) defekte Bauteile gemäß den Herstelleranweisungen ersetzen.
- Kontrollieren Sie alle Teile einmal im Monat. Nicht benutzen, wenn eines der Bauteile defekt ist.
- Es wird empfohlen, während der Wintermonate das Gerät abzubauen, um witterungsbedingte Beschädigungen zu vermeiden.

## SUCHEN SIE DIE STRECKE FÜR IHRE SEILRUTSCHE AUS

Wählen Sie eine Strecke, die frei von Hindernissen ist und einen soliden Verankerungspunkt hat (zum Beispiel einen gesunden Baum mit einem Umfang von 92 cm oder einem Durchmesser von 31 cm). Die Seilrutsche nicht an anderen Gegenständen befestigen, ohne einen Experten zu Rate zu ziehen.

Prüfen Sie, dass der grasbewachsene Boden unter der Strecke frei ist von jeglichen Hindernissen: Sträucher, Steine oder andere Hindernisse, die zu Verletzungen führen können. Wenn ein grasbewachsener Boden aufgrund der Nutzung zu hart wird, verlegen Sie die Strecke an eine weichere Stelle.

## EMPFEHLUNGEN FÜR DIE HÖHE DER KABELBEFESTIGUNG

Bestimmen Sie die Höhe der Befestigung ab dem Boden.

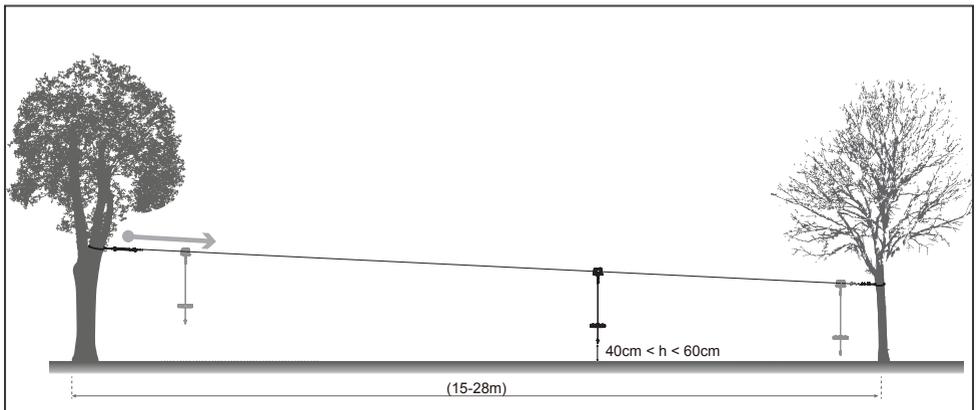
Größe des Benutzers	Höhe der Befestigung am Start der Strecke über 18 m	Höhe der Befestigung am Endpunkt der Strecke
122 cm	250 cm	198 cm
153 cm	270 cm	228 cm
183 cm	275 cm	260 cm

Diese Tabelle ist als Hilfe für die Installation gedacht und zeigt Ihnen die Mindesthöhen. Je nach Größe und Gewicht des Benutzers sowie Änderungen der Bodenhöhe müssen Anpassungen vorgenommen werden.

### Einstellung der Seilrutsche

Positionieren Sie die Seilscheibe in der Mitte der Seilrutsche. Hängen Sie ein Gewicht von 50 kg an die Seilscheibe und messen Sie ihre Höhe ab dem Boden. Der untere Teil der Halterung für den Benutzer muss sich 40 bis 60 cm über dem Boden befinden.

Lassen Sie die Seilscheibe mit angehängtem Gewicht los. Diese sollte wegen der mangelnden Seilspannung nach etwa 2/3 vor dem Ende des Kabels langsamer werden. Verringern Sie die Spannung oder die Höhe, um zu verhindern, dass der Benutzer an der Endbefestigung anschlägt.



## GARANTIE

---

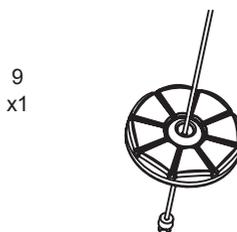
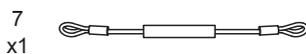
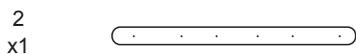
- Sweeek garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass seine Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind. Im Falle einer Nichtkonformität bitten wir Sie, sich umgehend an unseren Kundenservice zu wenden und das Produkt nicht zu verwenden.
- Sollte sich während der Garantiezeit herausstellen, dass ein Teil defekt ist, besteht Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel in der Reparatur oder dem Austausch des defekten Teils gemäß den vom Sweeek-Kundendienst festgelegten Bedingungen. Die Umsetzung der Sweeek (WALI-BUY)-Garantie erfolgt durch den Austausch beschädigter Teile. Sweeek behält sich das Recht vor, das Produkt zu prüfen, bevor die Garantie übernommen wird.
- Wenn Sweeek ein Produkt als fehlerhaft erachtet, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Austausch des fehlerhaften Produkts ab. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten oder Schäden, die durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie gilt nicht im Falle von Missbrauch, unsachgemäßer Handhabung oder unbefugter Reparatur.
- Unsere Produkte sind für den Einsatz im privaten und persönlichen Bereich bestimmt. Bei jeglicher Nutzung im beruflichen Kontext (Vermietung, Schulaktivitäten usw.) erlöschen automatisch sämtliche Garantien.
- Dieses Produkt ist für eine bestimmte Verwendung konzipiert. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und zum Erlöschen der Garantie führen.

## LISTE DER GARANTIEAUSSCHLÜSSE

- Mängel oder Schäden, die auf einen Montagefehler oder die Nichteinhaltung der Nutzungsbedingungen des Produkts zurückzuführen sind.
- Schäden, die aus einer nicht den technischen Spezifikationen entsprechenden Verwendung oder Verwendung des Produkts resultieren. (Nichtbeachtung der Hinweise zu Gebrauch, Wartung, Lagerung und Schutz, mangelnde Aufsicht).
- Schäden, die auf die Verwendung von Schleifmitteln oder unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind.
- Änderungen, Eingriffe oder Reparaturen am Produkt ohne vorherige Zustimmung des Verkäufers.
- Schäden am Produkt, die auf normale Abnutzung in Bezug auf Beschaffenheit, Funktion, Zusammensetzung und Preis zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf äußere Ursachen zurückzuführen sind, wie zum Beispiel: Schock, Fahrlässigkeit, Feuer, Überschwemmung, Vandalismus, Naturkatastrophe, Schnee, schlechtes Wetter usw. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an Ihre Versicherung zu wenden.
- Verfärbungserscheinungen durch natürliches oder künstliches Licht.
- Das Auftreten von Rost oder Korrosion.
- Vorzeitige Verfärbung oder Korrosion nach Verwendung in Küstennähe (im Umkreis von 20 km) oder in einem Gebiet mit hohem Hitzewellenrisiko.
- Schäden an Verschleißteilen oder empfindlichen Teilen, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden (aufblasbare Elemente, Glaselemente, bewegliche Teile, Reibungsteile, Schutz- oder Absurzsicherungselemente).
- Schäden im Zusammenhang mit intensiver oder professioneller Nutzung.
- Näh- oder Reißfehler, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden.

# MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

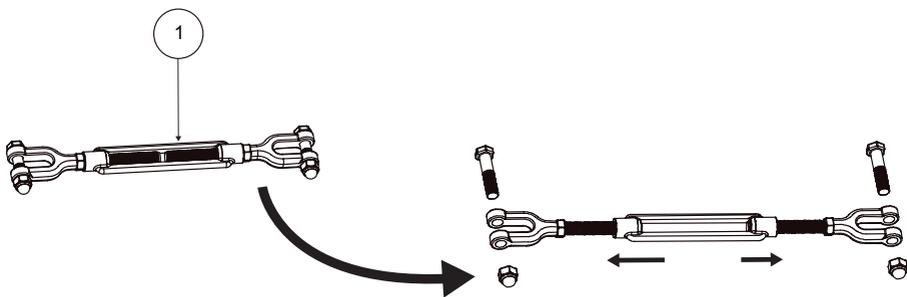
---



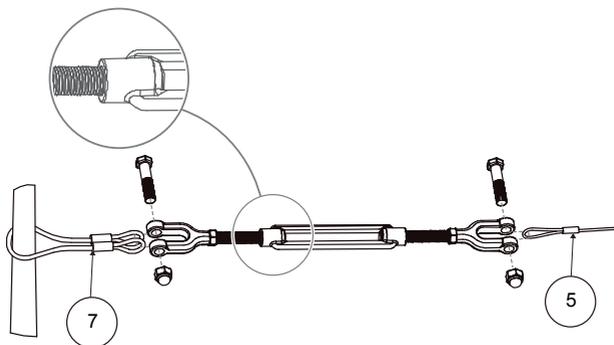
Non inclus / No incluido / Not Included / Niet inbegrepen / No incluido / Nicht enthalten



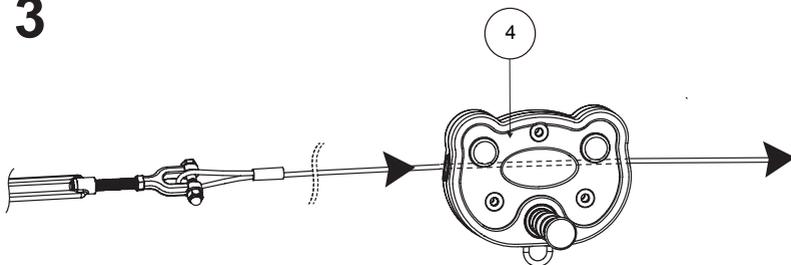
1



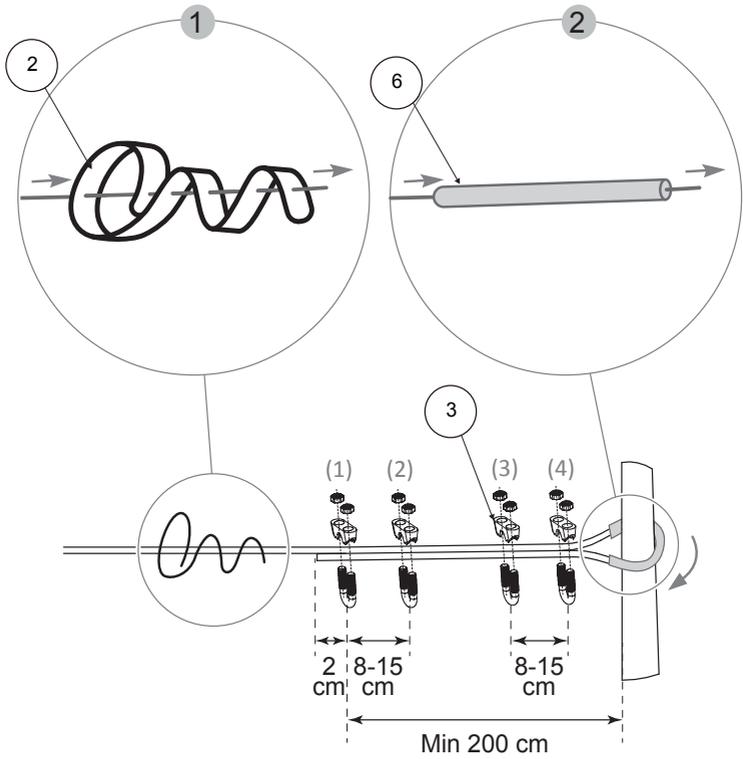
2



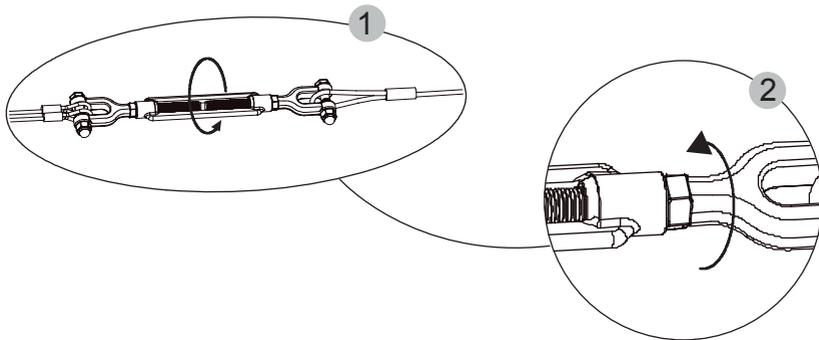
3



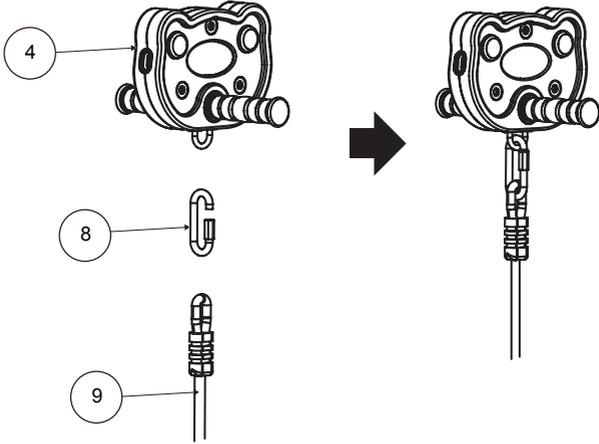
# 4



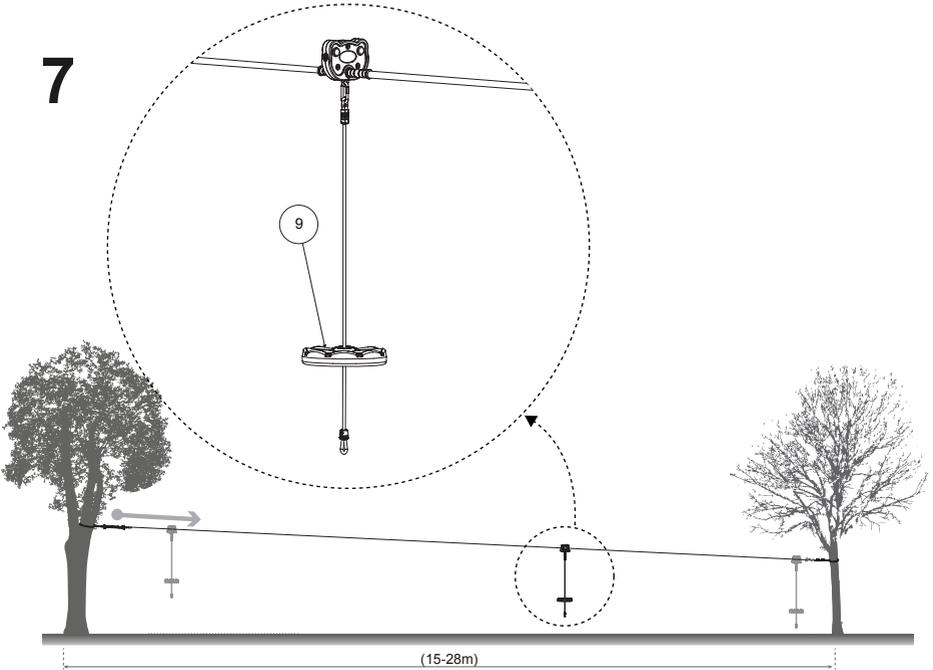
# 5



6



7







IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPAÑA

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD  
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - SPANHA

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L  
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA

 SWEEEK ME



SERVICE APRÈS VENTE :

SERVICIO POSTVENTA :

AFTER SALES SERVICE :

AFTER-SALES :

SERVIÇO PÓS-VENDA :

CONTATTO :

CONTACT :

KUNDENDIENST :

SERWIS POGWARANCYJNY :

**[www.sweeek.help](http://www.sweeek.help)**



FR

Pensez à  
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>